

Porównanie tłumaczeń I Samuela 20:41

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A gdy chłopiec odszedł, Dawid powstał zza wzgórka,* padł twarzą do ziemi, pokłonił się trzy razy, po czym ucałowali się nawzajem i wspólnie płakali, aż Dawid się zanosił. ¹⁾

¹⁾ zza wzgórka, za G, lub: zza siodła, ἀπὸ τοῦ ἐργαβ, wg MT: z prawej strony, od południa, הַיְיָבָה .